

உ  
கணபதி தீணை.

# கடம்பர்கோயில் உலா.

இத

மலாமலோபாத்யாய - நாகஜினாயகலாதீத்

*Dr. உ.வே. சாமிநாதையரவர்களால்*

பரிசோதித்துத்

தாம் தூதனமாக எழுதிய குறிப்புரையுடன்

பதிப்பிக்கப்பெற்றத.



செந்தமிழ்ப்பிரகரம் — ரூக.

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்க முத்திராசாலை,

மதுரை.

1932.

விலை அரை 6.

கணபதி துணை.

# முகவுரை.



திருநாவுக்கரசநாயனார் தேவாரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆரியந்தமி மோடிசை யானவன்  
கூரியகுணத் தார்குறி நின்றவன்  
காரிகையுடை யான்கடம் பந்துறைச்  
சீரியல்பத்தர் சென்றடை மின்களே.

தேவாரவைப்பு.

“காவிசிரும் கடம்பந்துறை யுறைவார் காப்புக்களே.”

“கடைமுடிக்கானார் கடம்பந்துறை  
கயிலாய னாதனையே காணலாமே.”

“மயிலாடுதுறை கடம்பந்துறை யாவடுதுறை  
மற்றுந்துறையினத்தும் வணங்குவோமே”—திருநா.

“பாங்கு ரெங்கள் பிரானுறையுங் கடம்பந்துறை”—சுந்தர.

காடவர்கோன் திருவேண்பா.

அமுகு திரிசூரம்பை யாங்கதவிட் டாவி  
ஒழுதும் பொழுதறிய வொண்ணை—கழுகு  
கழித்துண் டலையாமுன் காவிசியின் றென்பாற்  
குழித்தண் டலையானைக் கூறு.

திருச்சிற்றம்பலம்.

உலாவென்னும் தமிழ்ப்பிரபந்தம் பாட்டுடைத்தலைவனது பவனியைச்சிறப்பித்தப் பாடப்படுதலால் இப்பெயர்பெற்றது; உலா-பவனி. தலைவன் வீதியிற் பவனிவருகையில் அவ்வீதியின்கணுள்ள பேதைமுதற் பேரிளம்பெண் ஈறுசெய ஏழுபருவமகளிரும் அவனைக்கண்டு காதல்கூர்ந்ததாகக் கவிவேண்பாவாற் பாடப்படுவது இது. இதன்னை பாட்டுடைத்தலைவனது பலவகைப்பெருமைகள், ஏழுபருவமகளிர்களின் இயல்பு, அவர்களடைந்த மெய்ப்பாட்டுவைகைகள் முதலியன காணப்படும்.

தத்தம் புலமைத்திறத்திற்கேற்பக் கருத்துக்களைத் தொடர்புபெற அமைத்து விரித்துத் தாம் வழிபடுதெய்வங்கள்மீதும், தம் ஆசிரியர் மீதும், தன்மை ஆதரித்த உபகாரிகள்மீதும் பழபுலவர்கள் உலாக்களைப் பாடியிருக்கின்றனர்.

சேரமான்பெருமானையுறால் இயற்றப்பட்ட ஆதியுலாவும், தத்துவராயரால் இயற்றப்பெற்ற ஞானவினோதன்உலாவும், களிச்சக்கரவர்த்தியாகிய ஓட்டக்கூத்தரால் இயற்றப்பெற்ற மூவருலாவும் ஆகிய பழையநூல்கள் முறைபே இம்முன்று வகைக்கும் உதாரணங்களாக உள்ளவை.

தலங்களிலுள்ள முர்த்திகளைத் தலைவராகக்கொண்டு பாடப்பட்ட தமிழ்ப்பிரபந்தங்கள் பிற்காலத்து மலிந்தன. அவ்வகையில் உலாக்களும் இயற்றப்பட்டன. “நன்னெடு வீதியின், மதகளிறுர்தன் முதனிலை யாகும்” பன்னிருபாட்டியல், கு. 216) என்ற சூத்திரத்தோடு இயைபுப் பாட்டுடைத்தலைவர்களாகிய அரசர்கள் களிற்றின்மீது பவனிவந்தனரென மூவருலாவிற்கு காரணப்படுகின்றது. ஆதியுலாவிற்கு விபெருமான் இடபவாகனத்தின்மீது எழுந்தருளியதாகச் சொல்லப்பட்டுள்ளது. தலசம்பந்தமாகப் பிற்காலத்து இயற்றப்பெற்ற உலாக்களில் அவ்வத்தலத்திலுள்ள நாயகர் (லோமாஸ்கந்தர்) திருத்தேரில் எழுந்தருளியதாக அமைக்கப்பட்டுள்ளது. சொக்கநாதருலாவில்மட்டும் தேர் முதலிய ஏழுவாகனங்களிற்கு சொக்கநாதர் ஏழுநாள் உலாப்போந்ததாகக் காரணப்படுகின்றது.

\*தலசம்பந்தமான உலாக்கள் அவ்வத்தலத்துக்குரிய கணிகையர்களால், தொன்றுதொட்டுப் பாடப்பெற்றுவந்தன. உலாக்களிற்குறப்படுமீட ஏழுபருவமகளிரும் பொதுமகளிராதனின் இப்பிரபந்தம் அவர்களோடு தொடர்புடையதாயிற்று.

மகளிர்க்குரிய ஏழுபருவங்களின் இயல்புகள் ஒவ்வோருலாவிலும் வருணிக்கப்படுமேனும் ஒவ்வொன்றும் தனித்தனியான சிறப்புக்களோடு விளங்கும். பெருங்கதைபில் நீராட்டரவம் என்னும் பகுதியில் இவ்வேழுபருவ மகளிருடைய இயல்புகள் கூறப்பட்டுள்ளன. நிற்க.

\*இப்பொழுது இந்த வழக்கம் பலதலங்களில் அருகிவிட்டது.

†சொக்கநாதருலா, முசவுரையைப் பார்க்க.

தலவரலாறு.

கடம்பர்கோயிலுலாவென்பது சோழநாட்டிற் காவிரியின் தென்கரையிலுள்ளதும் தேவாரம் முதலியவற்றைப்பெற்றதுமாகிய கடம்பர்கோயிலென்னும் தலத்தில் எழுந்தருளிபுள்ள சிவபெருமானைத் தலைவராகக்கொண்டு பாடப்பெற்றது. இதனை இயற்றிய ஆசிரியர் இன்னாரென்பது தெரியவில்லை. ஆனாலும் திருத்தேவார, “திருவாவடுதுறையி, லெம்பிரா னன்ப ரிதயமோ” (கண்ணி, 84) என்பதனால் அவர் திருவாவடுதுறையாதினத்து அடியவராகிய ஒரு பெரியவரென்று கருதப்படுகிறார்.

இத்தலத்துமுர்த்தி கடம்பவனநாதர், சுந்தரேசர், ஸௌந்தரானவழங்கப்பெறுவர்.

அம்பிகையின் திருநாமம் முற்றமுழையம்மையென்பது (29, 57, 74, 179); இது வடமொழியில் பாலகுசாம்பிகை என வழங்கும்.

தலவிருட்சம்:கடம்பமரம், 13, 25, 41.

தீர்த்தம்: காவிரியாறு; 16, 34, 46, 58, 361. பிரமதீர்த்தமென்ற ஒருதீர்த்தமும் உண்டு; கோவையாரில், “தண்கடம் பைத்தடம் போற்கடுங் கானகர் தண்ணெனவே” (220) என்று சொல்லப்படும் கடம்பைத்தடம் இதுவாக இருத்தல்கூடுமென்று தோற்றுகிறது.

இத்தலம் கடம்பை, கடம்பந்துறை, கடம்பவனம், தட்சிணாகாசி, குழித்தண்டலைபேனவும் வழங்கும். பிரமதேவர் வழிபட்டுத் திருக்கோயில் முதலியன அமைத்துத் திருத்தேர்விழாவும் நடத்தினமையாற் பிரமபுரமென்றும் (19), சோமகரகானிடத்திலிருந்து திருமால் வேதங்களை மீட்டற்குக்காரணமாகிய திருவருளைப்பெற்ற இடமாதலிற் சதுர்வேதபுரியென்றும் (33-6), முருகவேள் பூசித்துப் பேறுபெற்றமையிற் கந்தபுரமென்றும் (37) இது பெயர்பெறும். இத்தலத்திற் சத்தகன்னியர் பூசித்து, தம்மைப்பற்றி வருத்திய பிரமகத்தியினின்றும் நீங்கினர் (21-6); வேதசன்மாவென்னும் ஓரந்தனர் தவம்புரிந்து மதுரையில் நிகழ்ந்த திருமணக்கோலத்தை இங்கே தரிசித்தனர் (27-31); அகத்திய முனிவர் பூசித்துப் பேறுபெற்றனர்; 32.

இத்தலத்துத் திருக்கோயிலில், பிரமதேவர், சீத்தமாதர்கள், அகத்தியமுனிவர் முதலியவர்களுடைய திருவுருவங்கள் தனித்தனியே உள்ளன. \*இப்பொழுது கடம்பர்கோயிலைச்சார்ந்ததும், குழித்தலை என வழங்குவதுமாகிய ஊரின்கண் உள்ள ஆலயத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும் ஸ்வாமியின் திருநாமம் ஸ்ரீசுந்தரேசுவரரென்பது. அம்பிகையின் திருநாமம் ஸ்ரீமீனாட்சியென்பது. இவற்றை நோக்கும்பொழுது கடம்பர்கோயிலிற் சிவபெருமான் திருமணக்கோலம் காட்டியதன் அறிகுறியாக இவ்வாலயம் பண்டைக்காலத்தில் அமைக்கப்பெற்றதென்று கருதப்படுகின்றது.

இத்தலத்திற்குத் திருநாவுக்கரசநாயனார் அருளிய தேவாரப்பதிகம் ஒன்றும், ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் அருளிய திருவெண்பா ஒன்றும், ஸ்ரீ அருணகிரிநாதர் அருளிச்செய்த திருப்புகழும் உண்டு.

120-ஆம் கண்ணியால் காளத்தியென்பவரால் இயற்றப்பெற்ற அந்தாதி ஒன்று உண்டென்று தெரிகின்றது. மதுரைத் திருப்பணிமாலையால், பாபையென்னும் ஊரிலிருந்த காளத்தியப்பமுதலியாரைப் பவர் ஒருவர் மதுரையிற் சில திருப்பணிகள் செய்தாரென்று புலப்படுகின்றது. அவர் இவ்வந்தாதி செய்தவராகக் கருதப்படுகிறார்.

இவைவன்றி வடமொழியில் ஒருபுராணம் உண்டு. திருவாரூர் ஸ்ரீ முத்துஸாமிநீலகிதரென்னும் சங்கீதவித்வானால் கேதாரகௌளராகத்தில் இயற்றப்பெற்ற மிகச்செவ்வீதாகிய, “நீலகண்டம்பஜை” என்னும் வடமொழிக்கீர்த்தனம் ஒன்றும் இத்தலத்திற்கு உண்டு.

“சேர்தொண்டை மண்டலத்தோர் செய்தபெரும் புண்ணியமோ, நதென்னும் பொற்றடந்தேர்” (85) என்னும் கண்ணியால் இத்தலத்தில் அக்காலத்தில் இருந்த சிவபக்திச்செல்வர்களாகிய தொண்டைமண்டல வேளாளர்களால் திருத்தேர் இயற்றப்பெற்றதென்பதும், 86-7-ஆம் கண்ணிகளால் பாபையென்னும் ஊரிலிருந்த சரவணையென்னும் ஒரு செல்வர் இத்தலத்துச் சிவபெருமானுக்குத் திருவாபாணங்கள் செய்து சாத்தினரென்பதும் தெரியவருகின்றன.

\*இச்செய்தியையும் வேறுசிலவற்றையும் எனக்குத்தெரிவித்தவர், குளித்தலை போர்ஜைஹஸ்தல் ஸம்ஸ்கிருத பண்டிதர் பரம்ஹீ அநுஜசலகால்நீரிகள்.

பாகையென்பது தொண்டைநாட்டில் திருக்கூவமென்னுந்தலத் துக்கு அருகிலுள்ள பாகசாலையென்னும் ஊர். அவ்வூரினராகிய சரவணமுதலியாரென்பவர் இற்றைக்குச் சற்றேறக்குறைய 200-வருடங் களுக்குமுன்பு திரிசிராப்பள்ளி நவாபினிடம் மந்திரியாக இருந்தவர். அவர் இத்தலத்தில் இருந்த திருவாவடுதறை ஆதீனத்து மடத்தில் மடபதியாக இருந்தவர்பால் நேசம் உடையவராக இருந்தார். அவ்விருவர்களும் சேர்ந்து கடம்பந்துறைக்கோயிலைப் புதுப்பித்துத் திருத்தேர், திருவாபரணம் முதலியவை செய்தவைத்திருக்கிறார்கள். மதுரைக் கோயிலிலும், அக்காலத்திலிருந்த மாணிக்கவாசக தம்பிரானென்பவர் மூலமாக இவர் சில கட்டளைகளை நடத்திவந்தார். கலியப்தம். 4790-இல் பல ஐயீன்தார்கள் இவரது சிவபக்திமுதலியவற்றை உணர்ந்து இவருக்குப் பலகிராமங்களைச் செப்புச்சாஸனம் மூலமாக அளித்திருக்கிறார்கள். இவருடைய உருவம் கடம்பந்துறைக்கோயில் தூணில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. கலி. 4890-இல் இவரது 'பொத்திராகிய சரவணமுதலியாரென்பவர்காலத்தும் சில நிலங்கள் அவர்களால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றனவென்று தெரியவருகின்றது.

### நூலாராய்ச்சி.

ஏழுபருவமாதர்களுடைய இயல்புகளும் விளையாட்டுக்களும் மரபு வழுவாமல் இந்நூலிற் கூறப்படுகின்றன.

### பேதை.

ஆசிரியர் பேதைபை வருணிக்கையில் மன்மதன் விற்குணத்தைக் கண்டறியாமெல்லரும்பு, தான்உரைக்கும் சொற்குணத்தை ஓராச் சுகப் பிள்ளை பென்று உருவகம் செய்கின்றார். இத்தலத்தொடர்பமைய, "பொற்கை, உழையார் கடம்பலர்மட் ண்டென்றிபா வண்" (144-5) என்கின்றார். "கம்ப ருறையுங் கடவுளிளஞ் சூதத்தின், கொம்பி ஓறையாக் குயிற் பிள்ளை" (ஏகாம்பரநாதருலா), "என்னுனைக் கன்ற சிமயத் தா தாத்து, மன்னுத சஞ்சி வனச்சன்று" (திருவானைக்காவுலா) "மைதிகழு நீலகண்டன் வாழ்கின்ற புட்பவன, மெய்திசிலை யாடா விளஞ்சரும்பு" (திருப்பூவணநாதருலா) எனப் பிறரும் இங்ஙனமே கூறுதல் கர்ணக. பின்னும் இவர், "நீணிலத்து மன்னுங் கலைபொருந்தா மான்கன்று", "நீர் பின்னஞ் செயவறியாப் பிள்ளையன்னம்" எனச் சிலேடைநயம்பட

உருவகம்செய்தின்தார். அவளுடைய முடிக்கப்படாத கூந்தலுக்கு எழுவாய்ப்பயிலையின்றி முடிக்கப்படாமலிருக்கும் புன்கவிஞருடைய செய்புனை உவமிக்கின்றார். அவளுடைய இனிய மழலைமொழிக்கு உவமையாகத் தொண்டர்கள் பக்திபரவசர்களாகி இறைவன்முன் நாத தழுதழுத்துக்கூறும் துறையைச் சொல்லுதல் அறிந்து மகிழ்தற் குரியது. அவள் பாவையொடுபயிலல் சிற்றிலியற்றிச் சிறுசோறட்டு விளையாடல் முதலிய பேதைப்பருவத்திற்குரிய செயல்களை மாபுவழுவாமல் அமைக்கின்றார். சிறுசோற்றை, “அரனார்க் கிட்டமுறும், அன்ப ருலகத் தருந்தா தருந்திடுகிற், நின்பமென” அவளுண்டாளென்பதனால், அன்பர்களுடைய இயல்பைப் புலப்படுத்துகின்றார். அவள் கடம்பவன நாதரைக்கண்டு இவர் யாொன்று செவிலியரைக்கேட்ப அவர்கள் விடை கூறும்பகுதியில் அவள்பருவத்துக்கேற்ப, “அண்டங்களைச் சிற்றிலாகச் சமைத்து விளையாடும் பாலன்” என்னும் பொருள்தோன்றக்கூறிப்பின்ப பலமுறை பால்என்னும் பெயர் தொனிக்ஞுமாறு இறைவனுடைய தன்மைகளை அவர்கள் எடுத்துச் சொல்லுவதாக அமைத்திருக்கின்றார்.

### பெதும்பை.

பெதும்பை, அன்பு அரும்பினும் அது முற்றப்பருவத்தினள். இப்பருவம் புனைவதற்கரியதென்பதை, “பேசு முலாவிற்பெதும்பைபுலி” என்னும் செய்யுட்பகுதியால் அறிபலாம். இப்பருவத்தினளை, “பேதை குணம் பாதிமங்கைப் பெண்குணத்திற் பாதிசலர், தோது பருவ முறு பெதும்பை” (172) எனத் தகுதிபெற இவ்வாசிரியர் கூறியிருப்பது பாராட்டத்தக்கது. இங்ஙனம் வேறு யாரும் கூறியதாகத் தெரிய வில்லை. காதலென்னும் வித்து முளைத்து நெஞ்சைக் கொழு கொம்பாகக்கொண்டு வளருந் தன்மையினளென அவளியல்பைப் புலப்படுத்திகின்றார். அவளது முடிக்கப்பட்டகூந்தலுக்குத் தவங்கள் பல செய்தும் முடிவுபெறாமல் ஈசனருளேய்துங்காலத்திலே நிறைவேறி முடிபுஞ்செயலை உவமைபாக்குகின்றார். அவள் நீலம், முத்து, பச்சை, மாணிக்கம், கோமேதகம், வைரம், பவளமென்னும் ஏழுவகை மணிகளாலாகிய ஏழு கழங்குகளை எடுத்து ஆடத்தொடங்கியதாக ஒரு செய்தியை அமைக்கின்றார். இப்பகுதியில் அவ்வேழு கழங்கிற்கும் சிவபெருமானோடு தொடர்புடைய பொருள்களையே உவமைகூறுகின்றார்.

பெதும்பைப்பருவப்பெண்கள் ஏழுக்களையேனும் ஏழுகழற்சிக்காய் களையேனும் ஒருவகைப் பாட்டுப்பாடி ஆடுதல் தமிழ்நாட்டுவழக்கு. அப் பாட்டில் ஒன்றுமுதல் ஏழு எண்வரையுள்ள பொருள்தள் முறையே கூறப்படும். இம்முறையைப் பின்பற்றி இங்கே ஆசிரியர் ஒன்றுமுதல் ஏழு வரையிலுள்ள எண்கள் அமையத் தலப்பெயரையேனும் தல்காளின் செய்குகளையேனும் எடுத்துக்காட்டுகின்றார். அவ்வரையில் ஒன்றுக்கு ஏகாம்பரமும், இரண்டுக்கு இருவர்தேடும் மலையும், மூன்றுக்குத் திரிசிராப்பள்ளியும், நான்குக்கு நான்மாடக்கூடலும், ஐந்துக்குப் பஞ்சநதியும், ஆறுக்கு ஆறுபெண்கள் அட்டமாசுத்திபெற்ற பட்டமங்கையும், ஏழுக்கு ஏழிலகத்தலங்களும் அமைக்கப்படுகின்றன. இவ்வாறு ஏழுகழற்குகளுக்குரிய பாடற்பொருளாகத் தலச்செய்திகள் அமைக்கப் பெற்றிருத்தலைத் திருவாணைக்காலுலா, ஏகாம்பராதருலா, திருக்காளத்தி நாதருலா, இரத்தினகிரி (வாட்போக்கி) யுலா, திருவேங்கடவுலா என்பவற்றிற் காணலாம்.

பெதும்பை, கடம்பவனநாதரைத் தரிசித்ததை, “மாலளந்து காணு மலையை யிருவிழிக்கோ லாலளந்தாள்” என்கின்றார். அவள் நிலையைக் கண்ட தாய்மார், “தன்னை யறியும் தருணம்வந்த தாற்றலைவன், நன்னை மணக்குறிப்பிற் றுணறிந்தாள்” என்று கூறுகின்றனர். இதன்கண், பெதும்பை மங்கைப்பருவத்தன்மைவாய்ந்தனளென்பது குறிப்பிக்கப்படுகின்றது; “நன்றறிவார் சொன்ன நலந்தோற்று நாண்டோற்று, நின்றறிவு தோற்று நிறைதோற்று-நன்றாகக், கைவண்டும் கண்வண்டு மோடக் கலையோட, நெய்விண்ட பூக்குழலா னின்றொழிந்தாள்” (பெதும்பை) என ஆதியுலாவும், “மல்கு முவகைக் கலுழி வாவாப், பில்கு.....கொக் கைப் புதவாவும் தோளும் குறைநிரம்ப, மங்கைப் பருவத்தே வாங்கி னுள்” (பெதும்பை) என இராசராசசோழனுலாவும், “உருவயிகப் பாரித் தொளிபடைத்து மற்றைப், பருவ மெனப்புளகம் பாரித்-தொரு வாத, போழ்கு ளந்தம் பெருமாட்டிக் கெய்திபுது” எனச் சோக்கநாத ருலாவும் கூறுகின்றன. பெதும்பையின் நிலைகண்ட செயிவியர் இறை வினைகோக்கி, “மேற்பசப்புக், காட்டுமான் காட்டியிசைக் கானமறி யாத வேங்கன், வீட்டுமான் கைக்கோளவோ வீதிவந்தீர்” என்று கூறும் சொற் களில் சிலேடையும், மாணிக்காட்டி மாணப்பிடிப்பதென்னும் வழக்கமும் அமைந்துள்ளன.



மங்கை.

மங்கைப்பருவத்தினளை, “காலை யரும்பிப் பகலெல்லாம் போதாகி, மாலை மலருயிர் நோய்” என்றும்-போலவே, “பேதை யரும்பிப் பெதும்பை யந்தப் போதாகி, மாது மலர்ந்த வண்பிணை” என்கின்றார். இக்கருத்து முற்பருவத்துகிலைமையையும் இப்பருவகிலைமையையும் புலப்படுத்துகின்றது. “நாணம், மடம், அச்சம், பயிப்பு என்னும் மந்திரிமர்கள் சூழ நகிலாகிய மதுதத்தைச் சூட்டிப் பெண்கள் மனமகனுக்குரிய மந்திராக் களையுரைக்க மனமாகிய சிக்காதனத்திலேற்றிச் சிவபெருமானுடைய புகழாகிய அபிஷேகத்தைச் செய்து மூர்த்திகாமுண்டாக்கி மோகமாகிய அசனுக்குப் பட்டந்தரித்தாள்” என்பதில் அவளது காதல் முற்றிய தன்மையை விளக்குகின்றார். அவள் சிவபெருமான்புகழைப்பாடி அம்மாணியாடினாளென்பதை, “அம்மாணை யாடிவந்த வம்மாணைப் பாடியே, யம்மாணை யாடி மளகிலே” என்று சொற்பின்வருகிலையணிபடச்சொல்லுகின்றார். திருவாணைக்காவுலாவில் அரிவைப்பருவத்தில் அம்மாணை கூறப்படுகின்றது. திருக்காளத்திநாதருலாவில் மங்கைப்பருவத்தில், “தன்னைமறந் தாட்டுத் தலைபடைத்த வம்மாணை, அன்னைதனை யீன்ற மலை யம்மாணை-முன்னைநாட், கொங்கையொரு மூன்றுடைய கொம்பையருளம்மாணை, யங்கையிலே வீற்றிருக்கு மம்மாணைக்-கங்கையெனும், அம்மாணைப் பெற்றசடை யம்மாணைப் பாடியவ, எம்மாணை யாடி மளகிலே” என வருவதும், இரத்தினகிரியுலாவில் மங்கைப்பருவத்திலும் திருப்பூ வணநாதருலாவில் மங்கைப்பருவத்திலும் அம்மாணைகூறப்படும் பகுதிகளும் இதனோடு ஒப்புமை உடையன.

மடந்தை.

மடந்தைப்பருவத்திற் பின்னுள்ளசெய்தி கூறப்படுகின்றது: மடந்தைப்பருவப்பெண் தன் பாங்கி ஒருத்தியை விளித்து, “ஓர் ஓயிபனை அழைத்துவந்தா கடம்பவணநாத் திருவுருவத்தை எழுதும் பாடி கூறுவாயாக” என்றாள். அதற்குப் பாங்கி, “அப்பெருமாணையாரெழுதவல்லார்? அவாது திருமுடிபை எழுதினாலும் அதிலே கங்கையை எவ்வாறு அமைத்தல்கூடும்? திருநெற்றியை வரைந்தாலும் அத்திலுள்ள அக்கினிக்கண்ணை எவ்வாறு எழுதுவான்? மற்ற இரண்டு கண்ணைத் திட்டினாலும் அவற்றில் அருட்பார்வையை எப்படிப்

பொருத்தமுடியும்? திருச்செனியில் கோடுகளை எழுதினாலும் அத்தோட்டு வடிவமாகவுள்ள கம்பளாசுவதார்களென்னும் இசைவல்லார்களின் பாடலைப் புலப்படுத்தமுடியுமோ? திருக்கழுத்தை எழுதினாலும் அது வேதத்தை முழங்கும்படி செய்ய முடியுமோ? திருக்காங்களை எழுதினாலும் அவை உன்னைத் தழுவிக்கொள்ளும்படி செய்வானோ? திருவடிகளை எழுதினாலும் கால்மாறியாடலைக் காட்டமுடியுமோ? அவனை அறிஞர்களை அறிவார்கள், இப்படிய னிவ்வுருவ னிவ்வண்ணத்தன் - ஒப்புடையன், ஆமென் நெழுதவல்லா ரிபாரே" என்று விடை கூறினான்.

ஓவியத்திற் கடவுளின் திருவுருவை எழுதுவதற்குக் கண்டு மகிழும் விருப்பம் மடந்தைக்கு இருந்தமையை இவ்வாசிரியர் கூறலைப் போலவே சிலசில வேறுபாடுகளுடன் வெவ்வேறுபருவப்பெண்கள் அங்ஙனம் விரும்புவதைச் சில உலக்கன் கூறுகின்றன. ஏகாம்பரநாத ருலாவில் அரிவைப்பருவத்தினள் ஒரு சித்திரசாலையிற்சென்று காஞ்சித் தலசம்பந்தமான வரலாறுகளைப் புலப்படுத்தும் ஓவியங்களைக்கண்டு மகிழ்க்காளென்றும், திருப்பூவணநாதருலாவில் தெரிவைப்பருவத்தினள் ஓர் ஓவியனை அழைத்துத் திருப்பூவணநாதர் திருவிளையாட்டு முதலிய வற்றை எழுதுமாறுசெய்து கண்டு களித்தாளென்றும், சங்கரலிங்க உலாவில் பேரிளம்பெண்பருவத்தினள் சித்திரசாலையிற்சென்று அங்கே எழுதியிருந்த சங்கராஸ்கத்தின் திருவிளையாடல்களின் உருவத்தைப் பிறகுக்குக்காட்டினாளென்றும், தஞ்சைப் பெருவுடையா ருலாவிற் பெண்பைப்பருவத்தினள் ஓவியன் ஒருவனைக் கண்டு சோமாஸ்கந்தமூர்த்தியின் திருவுருவத்தைத் தீட்டித்தாச்செய்து கண்டாளென்றும் கூறப்பட்ட செய்திகளால் இவ்வழக்கத்தை அறியலாம்.

### அரிவை.

அரிவையின் வருணனையில் சிலேடைபோடுகடிய தற்குறிப்பேற்ற அணி அமைந்துள்ளது. அவளுடைய கண் மாளை மருட்டி வண்டைச் சிறைப்படுத்தி மீனைப் பயமுறுத்தி வனசத்தைப் பங்கமுறச்செய்து குவணையை வனத்தில் ஏற்றி வாசிதியை அநோகதியாகப் பண்ணி விஷத்திற்கு நித்யகண்டமேவும் நிலைகொடுத்த வேல்முணையைச் சத்தியிலையெனவும் கத்தியை உறையிடக்கூணாதெனவும் சொல்லச் செய்து கொலைக்குணத்தில் தண்ணீரைக்க யமன் தருமனென்னும்

பெயரால் வழக்கச்செய்ததென்று புனையும் பகுதியில் அவ்வப்பொருள் களின் இயற்கைத்தன்மையையும் தொழிலையும் பெயரையும் வேறு பொருள்பறிப்படி தோற்றச்செய்து அமைத்துள்ளார். அவள்குழல், “சூரியன்வந்தாலும் நீர் என்றுவந்தீர்? என்று அஞ்சாமற் கேட்கும் இந்நனைப்போன்றது” என்று சொல்வதில் நகைச்சுவை காணப்படுகின்றது.

அவள் ஒரு விறலியை அழைத்துத் தேவர்களுக்குள்ளே வீரம் கருணை அழகு என்னும் மூன்றினாலும் மிக்கவர் யார் என்று கேட்பு அவ்விறலி காமதகனம், திரிபுராசங்காரம், தக்கபாகசங்காரம், பிரமன் தலையைக்கொய்தது, அந்தகாசா சங்காரம், காலசங்காரம் முதலிய வீரச் செயல்களைச் சொல்லிச் சிவபெருமானது வீரத்தையும்; யானை, வண்டு, சிலந்தி, பாம்பு, கரிக்குருவி, பன்றிக்குட்டிகள், எறும்பு முதலிய விலங்கினங்கட்கும் திருவருள் செய்ததைச் சொல்லி அவரது பெருங்கருணையையும்; முனிவர்களும் பெண்மையை அவாவிய போழ்கையுடைய திருமாலே பெண்ணாகி அவாவும் அழகுடையவரென்று சொல்லி அவரது அழகையும் புலப்படுத்தி, “வீரப் பெருக்கழகன மென்கருணைச் சீரழகன், ஆரத் திருமேனி யாரழகன்” (309) ஆகிய அவரே யாவற்றிலும் மிக்கவரென்று வீணைவாசித்தல் முகமாகக்கறினொன்ற ஒருசெய்தி காணப்படுகின்றது. இவ்வாறு பாட்டுடைத்தலைவருடைய ஏற்றத்தைப் புலப்படுத்தும்வழக்கு வேறு சில உலாக்களிலும் உண்டு. ஏகாம்பராதருலாவில் பேரிளம்பெண் அந்தணரொருவரைநோக்கி, “சிவபெருமான்நிலைக்கும் ஏனைத்தேவர்நிலைக்கும் வாசி கூறுக” எனக் கேட்க, அவர் சிவபெருமான்பெருமையைப் புலப்படுத்தியதாக அமைத்த செய்தியும்; திருக்காளத்திநாதருலாவில் அரிவை விறலியொருத்தியை அழைத்துப் பெண்களை ஆட்கொண்ட அழகுடைய நாயகர்களுக்குள்ளே சிறந்தவர் யானென்றுகேட்ப அவள் ஒவ்வொருவர்க்கும் ஒவ்வொரு குற்றம் கூறிச் சிவபெருமானே சிறந்தவரென நிறுவுவதாக உள்ள செய்தியும்; இரத்தினகிரியுலாவில் மடந்தை பாங்கியர்களைப்பார்த்து, ‘விண்ணுக்கு பண்ணுக்கும் வேறு முலகுக்குந், கண்ணுக் கிணீரவராய் காவலரை-எண்ணித்தான், சொல்லுவீர்’ என்ன அவர்கள் சிவபெருமானே அத்தகையவரெனக் காரணங்காட்டிப் புலப்படுத்தியதாகக் கூறப்படும் செய்தியும் இவ்வகையைச் சார்ந்தனவே.

தேரீவை,

தேரீவைப்பருவத்தில் குறத்தியின்செய்தி ஒன்று சொல்லப்படுகிறது. அது வருமாறு:

தேரீவை மணிமேடையில் வீற்றிருக்கையில் குறிசொல்லும் குறத்தி ஒருத்தி அங்கே வந்தாள். அவளைக்கண்ட தேரீவை, “என் மனக் குறிப்பையறிந்து சொல்வாயாக” என்றாள். அவள், “ஒரு வருடம் சொல்வாயாக” என்றாள். “பதினொராவது வருடம்” என்றாள் தேரீவை. அவ்வருடம் ‘ஈசுவர’ ஆதலின், “ஈசுவரன்பால் உனக்கு விருப்பம் இருக்கின்றது” என்றாள். பின் ஒருமாதத்தைச்சொல் எனது அவள் கூற, தேரீவை, “நான்காவதுமாதம்” என்றாள். அம்மாதம் ஆடியாதலின், “மன்றடிமீதில் விருப்பம் உனக்கு இருக்கிறது” என்றாள். பின்னும் குறத்தி ஒருவாரத்தைக் கேட்க இரண்டாவது வாரமென்றாள். அது சோமவாரமாதலின், “நீ சோமசேகரனை விரும்புகின்றாய்” என்றாள் குறத்தி. அவர் வருவாரோ எனத் தேரீவைகேட்ப, “வந்து அவர் அருள் செய்வார்” என்று குறத்தி கூறிப் பரிசுபெற்றுச் சென்றாள் என்பது.

இவ்வாறு குறத்திபாற் குறிகேட்கும்வழக்கம், உலாநூல்களுள் சங்கரசோழனுலாவில் பெரும்பைப்பருவத்தில், “தூற்று, விசும்பின் மழைகழிப்ப மெய்க்குறஞ்சொன் னுட்குப், பசும்பொன் மழைபொழியப் பார்த்தும்” எனச் சருக்கமாகவும், தஞ்சைப்பெருவுடையாருலாவில் மடந்தைப்பருவத்தில் குறத்தி தலையியின் கைகேசையப்பார்த்துக் குறிசொன்னாள் என்னும்பகுதியில் விசிவாகவும் காணப்படுகின்றது.

பேரிளம்பெண்.

பேரிளம்பெண்வருணையில் அவள்குழலைப் பிராயத்திற்கேற்ப, “இருட்டறையுட் பல்கணியி லெய்துதிலாக் கூறும், இருட்டணைநே ருடு நரை பெய்தும்—திருக்குழல்” என்பார். பூணணிதலையும் மையிந்தலையும் அவள் நீத்தவளென்பார். இவ்வாறே பிற உலாக்களிலும் காணப்படுகின்றது.

அவள் ஒரு பூங்காவை அடைந்து அங்கே உள்ள ஒவ்வொரு மாதத்தையும் கண்டு அவ்வம் மாம் தலவிருட்சமாக உள்ள தலத்தை நினைந்து பாவினொளென்கின்றனர். இம்முறை, திருவானைக்கா உலாவில் பேரிளம்பெண்பருவத்திலும், சோக்கநாதருலாவில் அரிவைப் பருவத்திலும் காணப்படுகின்றது.

பேரிளம்பெண் இறைவரது சேவையையேசெய்துகொண்டிருப்பவளென்பது பல உலாக்களிற் கூறப்படும். இவர், “பாச்சேவை யன்றிப், புதுமை விழிக்குப் பொருந்தாள்” என்பதில் அக்கருத்தைச் சிலேடையில் நன்கு அமைத்துக்காட்டுகின்றார்.

### பிறதலங்கள்.

இந்நூலில் பலதலங்களைப்பற்றியசெய்திகள் இடையிடையே கூறப்படுகின்றன.

கடம்பவனநாதர் எழுந்தருளுகையில் இன்ன இன்ன தலத்தை யுடையவர் வந்தாரென்று திருச்சின்னம் முழக்கின எனக் கூறப்படும் பகுதியில் பலதலங்களின் பெயர்கள் வேறுதொனிப்பொருள் தோற்று கின்ற அடைமொழிகளோடு ஆளப்படுகின்றன. இதனை, ‘அக்கயற் கண்ணிகார் கூடலான், ஆட்டைசீடாப் புலியூரான், சண்மத்தா மேலான தந்திவனத்தான், மண்பாவு புற்றிடத்தான், ஆவணத்த முற்றும்விலையா மென்றவன், பூவணத்து வாசப்பொருள், துன்பக்கடல் கடத்துந் தோணிப்புரத்தான், இன்பவெள்ளத்து ஐயாற்றிறை, தேவி மருங்கமரும் காஞ்சிபுரன், துதிக்கைபெற்ற வாரணவாசியான், பைக்கு ளடக்காத மாணிக்கமலையான், ஆனந்தத்தேனை அன்பர்க் கூட்டிவைக்கும் ஈக்கோய் மலையெம் பிரான்’ என்பவற்றா லறியலாகும். இப்பகுதியிற் சொல்லப்பட்டதலங்கள் முறையே மதுரை, தில்லை, திருவாரணக்கா, திருவாரூர், திருவெண்ணையநல்லூர், திருப்பூவணம், சீகாழி, திருவை யாறு, காஞ்சிபுரம், காசி, இரத்தினகிரி, திருவிக்கோய்மலை என்பன (112-9). பெதும்பை கழங்காடுகையிற் பாடுவதாக அமைத்துள்ள தலங்கள் திருவேகம்பம், திருவண்ணாமலை, திரிசிராப்பள்ளி, மதுரை, திருவையாறு, பட்டமங்கை என்பன. பின்னும் கிறிஸ்தோசுத்தி இறைவர்கருணையைப் புலப்படுத்தற்காக அவரை வழிபட்டு அருள் பெற்ற விலக்கு முதலியவற்றைக்கூறும்வாயிலாகச் சிலதலங்கள் குறிப்பிக்கப்படுகின்றன. அவை, திருக்காளத்தி, திருவாரணக்கா, பூநீசைலம், திருவண்டுறை, திருக்குடந்தைக்கீழ்க்கோட்டம், திருநாகேச்சரம், திருநாலைக்காரோணம், திருப்பாம்புரம், திருப்பாம்பணி, திருக்கேதீச்சரம், திருவாலவாய், திருக்குற்றாலம், திருவெறம்பீச்சரம் (103-5), முதலியன.

பேரிளம்பெண், பூங்காவை அடைந்து ஒவ்வொரு மாத்தையுங் கண்டு அவ்வம்மாத்தைத் தமக்குரிய விருட்சமாகப்பெற்ற தலங்களை நினைந்து வழிப்பட்டதாகக் கூறும்பகுதியில் வந்துள்ளவை: திருப்பைஞ் ழீனி, திருக்குற்றாலம், திருநெல்வேலி, திருமுல்லைவாயில், திருவேகம் பம், திருவாட்போக்கி, திருவிங்கோய்மலை, திருவாளீசம் (அயிலூர்) என்பன. அவள் இன்பத்தைப் பாரிசின் விளைவாக உருவகம்செய்யும் பகுதியில், “காட்சிக்கதிர்நோன்ற, ஏமமுறு நெல்வேலி யீசரே” எனத் திருநெல்வேலி அதற்கு இயைபுற எடுத்தாளப்படுகின்றது.

கடம்பவிருட்சம், திருமணக்கோலக்காட்சி, சுந்தரரென்றும் திருநாம மென்பவற்றால், இத்தலம் மதுரையோடு ஒப்புமையுடையதாதலின், அத்தலச் செய்திகள் பல இதன்கண் எடுத்தாளப்படுகின்றன; “செல்லாருஞ் சோலைத் திருவால வாயதனில், வில்லாரு மிந்திரவி மானத்துட்-கல்லாணை, சித்தாரு ளாற்கரும்பு தின்னுமந்நாட் டென்னனணி, முத்து வடம் போலுமிள மூலாள்” (150-51) என்பதில் திருவாலவரபெண் னும் திருநாமமும் இந்திரவிமானமும் கல்லாணைக்குக் கரும்பருத்திய திருவிளையாடலும், “மையேந்து சோலை மதுரை நகர்க்கவுரி, கையேந்து பாலன்” (167) என்பதில் விருத்தகுமார பாலான திருவிளையாடலும், “மீனக் கொடியன் வினைவிற் பயந்ததால்” (238) என்பதில் தடாதகைப் பிராட்டி திருவவதாரமும், “தாண்மாறி ஆட்டுவிக்கப் பாண்டியனா ரல்ல கே” (260) என்பதில் கான்மறியாடிய திருவிளையாடலும், “முன்ன ளிசைவாது சாய்ந்திடவே, எம்பிரான் கூட லிறைவனரு ளாற்செயித்த, கும்பமுலை மாமயிலே” (292-3) என்பதில் இசைவாதுவென்ற திரு விளையாடலும், “வல்லமையில் லாதகய வாய்தமக்கும்-வெல்லமரில், அன்னை யிழந்த வடலேனக் குட்டிகட்கும் ..... அன்புதனி” (303-5) என்பதில் கரிக்குருவிக்கு உபநேசம்செய்த திருவிளையாடலும், பணிக் குட்டிக்குப் பால்கொடுத்த திருவிளையாடலும் குறிக்கப்படுகின்றன.

கடம்பவனநாதருக்குரிய தசாங்கங்கள் 36'-ஆம் கண்ணி முதலிய வற்றில் மடக்கணி அமையச் சொல்லப்படுகின்றன. அவை வருமாறு:—  
 (1) மலை: கயிலைமலை, (2) ஆறு: காவிரி, (3) நாடு: சோழநாடு, (4) நகர்: கடம்பர்கோயில், (5) மாலை: கொன்றை, (6) குதிரை: வேதம், (7) யானை: அயிராவணம், (8) கொடி: இடபம், (9) மூசு: ஒங்காரம், (10) ஆணை: சுந்திரன் முதலியவற்றை நிலையோடு ஒழுக்கச்செய்யும் ஆணை.

## சிவபெருமான்பெருமை.

இன்னும் சிவபெருமானது பெருமைகளைப் பலவாற்றினும் எடுத்துப்பாராட்டுவார். 'சக்தியாகவும் சிவமாகவும் அருள்புரியும் தன்மையான்' (1) என்பர். மணமாகவும் மலாகவும் உள்ளவன் (3) என்று இவர் கூறுதல், "வாச மலரொலா மாளாய் நீயே" என்னும் திரு வாக்கையும், "உள்ளத்தி லுள்ளன் புடையார் கருத்தறியும், வள்ளல்" என்பது "மனத்து ணின்ற கருத்தானைக் கருத்தறிந்து முடிப்பான் றன்னை" என்பதையும் நினைப்பிக்கின்றன. "பட்டிமையில் லாருளத் தின் பர்க்கியமே" (268) என்பதில் வஞ்சகமில்லாருடைய உள்ளத்தில் வீற்றிருக்குந் தன்மையைப் புலப்படுத்துகின்றார். "மெய்யடியான், திங்கட் சுறையெனவே செய்யுமொரு முப்பாலுஞ், சங்கத்தி னூட்டுந் தமிழ்ப்பாலன்" (167-8) என்பதனாலும், "தெள்ளுதமிழ்ச் சொல்லே, பொருளே" (380-81) என்பதனாலும் இறைவருக்குத் தமிழோடுள்ள தொடர்பைக்கூறுகின்றார்.

## பொருளணிகள்.

கடம்பவனநாதர் திருவுலாப்போது தற்குமுன் திருவாடை முதலியன அணிந்து கொள்வதாகக்கூறியுள்ளபகுதியில் (59-68) சிலேடையொடு கூடிய தற்குறிப்பேற்ற அணி அமைந்துள்ளது. திலகம் தீட்டியதை, தேவியோடுசேர்ந்திருக்கச்செய்யும் மன்மதனைக் கோபித்த அக்கினியிருக்கும் வீட்டின் கதவைப் பூட்டி ஒரு முத்திரையிட்டதுபோல இருந்த தென்கின்றார். திருக்குடைகிழற்றல் முதலியவற்றைச்சொல்லும் பகுதியிலும் (77-82) அவ்வணி அமைந்துள்ளது. மங்கையர்கள் சாமரை இரட்டியது சிவபிரான் திருமுடியிலுள்ள கங்கை கிரீடத்தால் மறைக்கப்பட்டமையால் அதிர்ச்சென்று விளையாட எண்ணிய அன்னங்கள் அதனைக்காணாமற் சமீபவதுபோன்றிருந்தது என்கின்றார். சூரியோதயத்தைச் சொல்லுகையிலும், அசிவையின்வருணையிலும் (274-85) அவ்வணியினமைதி காணப்படுகின்றது.

• 137, 147, 203, 346-7-ஆம் கண்ணிகளில் சிலேடையணி அமைந்துள்ளது. 237-9-ஆம் கண்ணிகளில் கடம்பவனநாதருக்கும் அம்பிகைக்கும் மங்கைக்கும் சிலேடையும், 337-9-ஆம் கண்ணிகளில் மன்மதனுக்கும் வேடனுக்கும் சிலேடையும் காணப்படுகின்றன. சொற்பொருட்பின்வருகிலை (73), சொற்பின்வருகிலை (125, 166-70, 225),

நிரனிறை (296-8, 318-21), என்னும் அணிகளும் இடையிடையே உள்ளன.

44-5-ஆம் கண்ணிகளில் இரதம் முதலிய நாற்படைகளின் பெயர்களும், 46-ஆம் கண்ணிமுதலியவற்றில் அரசன், மந்திரி, தளகர்த்தன், ஸ்தானபதி, ராயசத்தன், அதிகாரி, காரணிகன், கற்பித்தோன், மகாஜனன், பிரவர்த்தகன் என்னும் உத்தியோகப்பெயர்களும், 112-ஆம் கண்ணி முதலியவற்றில் வேறசிலபெயர்களும், 205 ஆம் கண்ணியில் காட்டுமான் என்பதும் தொனியில் அமைந்துள்ளன.

பலவகையான படக்கணிகளும் (38, 40-42, 126-7, 141, 235, 247, 252, 269-71, 360-67), திரிபும் (காப்பு, 13, 32, 41, 43, 256), சந்தமும் (195-7, 236-7), இன்றியமைபாத இடங்களில் வகையுரியும் (34-5, 196, 116), இந்துவிற் காணப்படும்.

#### சொல்லாட்சி.

மந்திரி (46), விக்ரமன், ப்ரபை, சகாம் (196), அனுங்காகம் (197), மந்தரம் (217), சித்ரமணி (291) என வருவனபோன்ற ஸம்யுக்தாசுதாரங்களமைந்த வடசொற்களையும்; தீனப்ரவர்த்தகன் (49-50), அங்குரார்ப்பணம் (52), சொர்க்க மத்ய பாதலம் (101), பாதாதிசேசபரியந்தம் (129), சீதள சேரம திவாகா லோசன, வேத சொருப விதேத புராதன, மாருத பாவக மாதவ சாயக, மேரு சராசன வீர சரோருக பாதன் (226-8), வீரப்ரதாபுஷிசயம் (322) என வருவனபோன்ற வடசொற்றொடர்களையும்; வத்திரம், வர்ச்சித்து (59), தெக்கணம் (12), பிரமவத்தி (24), கெக்காதரன் (62), நாதிக்க (162) முதலிய வடசொற்றிரிபுகளையும் ஆளுகின்றார்.

வச்சு (35), ஆச்சுது (206), தணிச்சு (283) என்பனபோன்ற மருஉமொழிகள் உரிய இடங்களில் அமைந்துள்ளன. இவர் எடுத்தாண்ட சில அரும்பதங்கள்: திண்டு (88), கும்பு தெம்பு, (141), பாணினி (விறவி) (295), சரி (346), தெரியலர் (பகைவர்) (282), உச்சிதம் (323); பொருந்த என்னும் பொருளில் ஏல என்பதனையும் (104, 177), ஒருக்கே என்னும் பொருளில் ஒருமிக்க என்பதனையும் (106, 191), நன்கமைத்தலென்னும் பொருளில் பாணித்தலென்பதனையும் (118, 252), யானபென்னும் பொருளில் ஓர்கையென்பதையும் (364) இவர் வழங்குகின்றார்.



ஆசிரியர் இயல்பு.

இத்தகைய ஆரியநூலை இயற்றிய இவ்வாசிரியர் சிவபக்திச் செல்வமும், சிவபெருமானது கருணையை சிவந்தூபாராட்டும் தன்மையும், சிவனடியார் பக்தியும், சிவதலங்களில் அன்பும், பலநூலாராய்ச்சியும், ஆசிரியபக்தியும் உடையவரென்று தெரிபவருகின்றது.

இவ்விலாவின் சுற்றிற் காணப்பெறும், 'விருப்பிருக்கும்' என்னும் செய்யுளால் அக்காலத்து அடியார்கள்செய்யும் திருப்பணிகளுக்குச் சிலர் இடையூறு செய்துவந்தார்களென்றும் அதுகண்டு இவர் மிகவருந்தினரென்றும் தோற்றுகின்றது.

இந்தால் ஏட்டுப்பிரதி ஒன்று ஏறக்குறைய 50-வருடங்களுக்கு முன்பு திருவாவதேறையே ஆதினத்தப் புத்தககாலையிற் கிடைத்தது; அதனைப் பிரதிசெய்தகொண்டேன். அதுமுதல் இன்றவரை தேடியும் வேறுபிரதி கிடைக்கவில்லை. பூநீகடம்பவளேசருடைய திருவருள் கூட்டுவித்ததனால் இப்பொழுது குறிப்புரையுடன் வெளியிடலாயிற்று.

கடம்பர்கோயில் சம்பந்தமான ஆரிய சில செய்திகளை அவ்வூர் ஆயுர்வேதவைத்தியர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ எஸ். குருசாமிமுதலியாரவர்கள் அன்புடன் விசாரித்து விளக்கச்செய்தார்கள்.

இதனைப் பதிப்பிக்குங்காலத்து உடனிருந்து பலவகையான உதவிபுரிந்துவந்த உபகாரிகளின் அன்புடைமை மறக்கற்பாலதன்று.

பல வருஷங்களாகத் தேடிச் சேகரித்துப் பரிசோதித்து வைத்திருந்தும் பலவிதமான காரணங்களால் வெளிப்படுத்தாமலிருக்கும் இதைப்போன்ற பிரபந்தங்கள் பல உண்டு. தனித்தனியே வெளிப்படுத்தினால் காலம் நீட்டிக்குமென்றும் வேறு காரணங்களைக்கருதியும் சிலகாலமாக மாதப்பத்திரிகைகள்மூலம் அவை வெளியிடப்பெற்று வருகின்றன. அவ்விதம் செந்தமிழ்ப்பத்திரிகையில் இக்காலத்து வெளிவரும் நூல்களில் இது முன்றுவதாகும்.

சென்னை,  
4-11-1933.

இங்கனம்,  
வே. சாமிநாதையர்.

மதுரை த் தமிழ்ச்சங்கத்தில் விற்கப்பெறும் புத்தகங்கள்.

சங்கப்பிரசாரம்.

ரூ. அ. பை.

1.	ஞானமிர்த மூலமும் உரையும்	...	...	1	0	0
2.	சைவமஞ்சரி	...	...	1	8	0
3.	யாப்பணியிலக்கணங்கள்	...	...	0	10	0
4.	வைத்தியசாரசுகிரகம்	...	...	5	0	0
5.	பன்னூற்றிரட்டு	...	...	3	0	0
6.	மகாபாரதம் அரும்பதவுரையுடன்	...	...	4	0	0
*8.	தமிழ்ச்சொல்லகராதி உயிர்வருக்கம் முடிய. முதற்பாகம்.	...	...	6	0	0
	ஷை இரண்டாம்பாகம்	...	...	4	8	0
	ஷை மூன்றாம்பாகம்	...	...	5	0	0
10.	தொல்காப்பியம் செய்யுளியல் (ரசு, உரை முதலிய)	...	...	1	12	0
11.	திருவருணைக்கலம்பகம்	...	...	0	6	0
12.	அமுதாம்பிகைபிள்ளைத்தமிழ்	...	...	0	8	0
13.*	கலைசாசனிலேடைவெண்பா	...	...	0	5	0
14.	தொல்காப்பியப் பொருளதிகார ஆராய்ச்சி	...	...	1	4	0
15.	திருவாரூர் நான்மணிமாலை	...	...	0	4	0
	பன்னூற்றிரட்டு (செலக்ஷடன்)	...	...	0	4	0
	திருவாலவாய்த் திருநீற்றுப்பதிகம் முதலினை	...	...	0	1	0

சேத்தமிழ்ப்பிரசாரம்.

*1.	ஐத்திணையம்பது உரையுடன்	...	...	0	3	0
2.	கனாதுல் (5) இனிய துறாற்பது (உரையுடன்)	...	...	0	3	0
4.	புலவராற்றுப்படை	...	...	0	3	0
6.	கேமிராத்தம் (உரையுடன்)	...	...	0	12	0
*7.	திருநூற்றத்தாதி (உரையுடன்)	...	...	...	...	...
8.	திணைமாலை நூற்றாற்பது (உரையுடன்)	...	...	0	8	0
*9.	அதுமான விளக்கம்	...	...	...	...	...
10.	அட்டாங்கயோகக்குறள்	...	...	0	2	0
12.*	பன்னிருபாட்டியல்	...	...	...	...	...
13.	நான்மணிக்கடிகை (பழைய உரை)	...	...	0	4	0
14.	முத்தொள்ளாயிரச்செய்யுட்கள்	...	...	0	2	0
15.	திருச்செந்திற்கலம்பகம்	...	...	0	3	0
16.	திருவாரூருலா	...	...	0	8	0
17.	ககசக்தாசனதிபிகை	...	...	0	12	0
18.	இயற்கைப்பொருட்பாடம்...	...	...	0	4	0
19.	தேவையுலா	...	...	0	3	0
20.	கரிவிருத்தம்	...	...	0	2	0
21.	சிதம்பரப்பாட்டியல் (உரையுடன்)	...	...	0	8	0
22.*	திருக்கலம்பகம் (ஷை)	...	...	...	...	...
24.	குருமொழிவினாவிடை	...	...	0	1	0
25.	கேசவப்பெருமாள் இரட்டைமணிமாலை...	...	...	0	2	0
26.	திருத்தணிகைத்திருவிருத்தம்	...	...	0	1	0
27.	மதுரைத்திருப்பணிமாலை...	...	...	0	8	0
28.*	சத்திராலோகம்	...	...	...	...	...
30.	ஞானமிர்தக்கட்டளை	...	...	0	3	0
31.	பாண்டியம்	...	...	0	4	0